

臺中市和平區民代表會代表出國考察報告

考察人員 姓名	吳天祐
考察地點	基隆港-日本(那霸、石垣島)
考察日期	114 年 6 月 11 日至 114 年 6 月 15 日
報告日期	114 年 6 月 17 日
一、目的	1. 本次出國考察，係搭乘地中海榮耀號(MSC)前往日本那霸、石垣島，原本行程宮古島因故未靠岸(大雨颱風原因)，故於那霸島停留二天。 2. 搭乘郵輪前往日本，系另一種不同出國考察方式(一般都是搭飛機)，搭上此郵輪，乃為亞洲最大郵輪，容納乘客可達5500人，郵輪工作人員1500人，若滿員，可達7000人。
二、行程	附件 1
三、心得	此次行程-1. 那霸島 1-1. 那霸島是沖繩縣縣廳所在之處，有日式生活的悠閒步調。沖繩島是個亞熱帶的天堂，天空蔚藍晴朗，氣候舒適宜人；沖繩也是個迷人的小城鎮，除了奔向縣裡原始純淨的海灘，還有許多值得嘗試的事物。過去琉球王國的首都就位於<u>那霸</u>，這裡因此有不少值得一訪的古蹟。 1-2. 玉陵是琉球王國三大皇家博物館之一，裡面安放著 17 位國王和他們妻兒子女的遺骨。漫步在這座 16 世紀的陵墓，除了保護陵寢不受惡靈侵擾的沖繩石獅守護神雕刻外，也可以看見雕龍與刻鳳。仔細看看就在穿過第一道門後的石碑，上面刻著對國王敵人的詛咒，雖然為了保護遺骨，陵寢已關閉，還是可以在迎賓大樓地下室的附設博物館看見門後陵寢的模型。這裡也展示了沖繩骨灰盒等舊時文物、歷史文獻，以及琉球王國最後一位太子尚泰王的喪禮照片。 1-3. 位於市中心的國際通是主要購物街，長約 1.5 公里。這裡有許多的商店，從沖繩小吃、沖繩石獅守護神的雕像，到傳統服飾和動漫商品，所有想得到的東西都能買到。這裡有奢侈品牌，也有為觀光客所開的商店，因此可以看見不同類型的顧客在街上閒逛。陽光明媚的日子，很適合到這一邊喝著飲料一邊欣賞街上的人潮。國際通也可以欣賞到許許多多采多姿的街頭藝術，以及傳統沖繩音樂的現場演出。

2. 石垣島

2-1 擁有豐富的自然和人文景觀豐富及自然景觀：

平灣(Kabira Bay):

被譽為「日本百景」之一，以清澈的海水、潔白的沙灘和豐富的珊瑚礁聞名，是潛水和浮潛的熱門地點。

原海灘(Yonehara Beach):

位於石垣島北部，是另一個熱門的海灘，以其清澈的海水和適合浮潛的環境而聞名。

垣島鐘乳洞:

石垣島最大的鐘乳石洞，可以欣賞到各種奇特的鐘乳石景觀。

取崎展望台:

可以俯瞰石垣島美麗的海岸線和周邊島嶼，是觀賞日出的好地方。

神崎:

位於石垣島西側，可以欣賞到壯麗的海岸風光。

保海岸:

擁有豐富的珊瑚礁和熱帶魚，是浮潛和潛水的絕佳地點。

久保崎燈塔:

位於石垣島的最北端，可以欣賞到壯觀的太平洋海景。

地海灘:

以其細膩的白沙和清澈的海水而聞名，適合放鬆和享受日光浴。

上述景點，雖然無法走完全程，因自由行乘通工具轉運等候時間不足，但也不虛此行。

2-2 石垣島也同時有台灣早期移民先驅，在石垣島安身立命。

稱之為化鬼村為台灣村

當年為什麼來？答案似乎很簡單，目前僅存的移民元老之一、也是島上首屈一指的台灣大地主橫山長發表示，老家地狹人稠、耕地不足，像他，三歲喪父、九歲喪母，家中又沒有什麼田產，因此當鄉里鄰居有人相約東來闖蕩一番時，他就毫不猶豫地上路了。

同樣為了追求更好生活而帶著弟妹一起來的王田用能也是如此。他在一九三九年來到石垣島的名藏村時，當地已有上百戶、近千名台灣人，是名副其實的「台灣村」。這些村民中，除了像王田這樣自己前來的「散兵游勇」外，也有很多是應台灣鄉親開設的「大同拓殖株式會社」集體

	招募而來的。大家毗鄰而居，互通聲氣，有著很強的向心力。 「台灣村」可不是當地島民厚愛、平白送給這些移民的。原來名藏、嵩田這兩個村早在一九一六年左右，就因為瘧疾肆虐、遍地瘴疫而成為廢村，島民們別說不敢久住、連路過休息一晚都不敢。當地政府眼看遍野沃土荒廢著也可惜，因此才以低廉的租金租給那時同屬日本的台灣人墾殖。名藏、嵩田這兩個連當地島民都聞之卻步的鬼村，外來的移民又有什麼能耐在此存活呢？ 「台灣的農業水準本來就比石垣島高很多」，橫山長發回憶，那時有位農民王九弓引進卅頭台灣水牛，水牛耐力強、效率高，對墾殖大有貢獻；加上當時台灣已發展出的脫穀機等新型農具，以及品種較優良的台中六十五號水稻、耐旱的鳳梨等，「平均一戶台灣人開墾的面積，可以抵過十戶當地島民」，日本作家西表信指出。 備註： 1. 此次參訪除以遊輪方式來體驗不同出國考察心境。 2. 同時登上那霸、石垣島，了解到當地人文風情、傳統服飾、農特產品、飲食皆與日本本島都有不同的差異，主要其琉球群島早期非日本所轄，因琉球王國從西元 7-8 世紀到 18-19 世紀，是已存在的事實。
四、建議	1. 不同的出國考察行程，會有不一樣心境去體驗所經歷的路程。 2. 自由的行程，也不會約束自我想學習了解的當地人文風情、與同樣同為島國的台灣之農特產差異。
五、 備註	本案出國考察本席(吳天祐)為報告人，本次出國考察係依據「地方民意代表費用支給及村里長事務補助費補助條例」等相關規定辦理，並經本會 114 年 5 月 22 日和平區代字第 1140000343 號核定在案。
考察人員 簽 名	



The first part of the report deals with the general situation of the country and the position of the various groups. It is a very general and superficial treatment of the subject, but it gives a good impression of the general situation.

The second part of the report deals with the economic situation of the country. It is a very general and superficial treatment of the subject, but it gives a good impression of the general situation.

The third part of the report deals with the social situation of the country. It is a very general and superficial treatment of the subject, but it gives a good impression of the general situation.

The fourth part of the report deals with the political situation of the country. It is a very general and superficial treatment of the subject, but it gives a good impression of the general situation.

The fifth part of the report deals with the cultural situation of the country. It is a very general and superficial treatment of the subject, but it gives a good impression of the general situation.

The sixth part of the report deals with the military situation of the country. It is a very general and superficial treatment of the subject, but it gives a good impression of the general situation.

The seventh part of the report deals with the foreign relations of the country. It is a very general and superficial treatment of the subject, but it gives a good impression of the general situation.

The eighth part of the report deals with the internal security of the country. It is a very general and superficial treatment of the subject, but it gives a good impression of the general situation.

The ninth part of the report deals with the future of the country. It is a very general and superficial treatment of the subject, but it gives a good impression of the general situation.

The tenth part of the report deals with the conclusion of the report. It is a very general and superficial treatment of the subject, but it gives a good impression of the general situation.